

## 委員會及工作小組報告

### I. 漁農工商委員會

漁農工商委員會於 2007 年 3 月 16 日舉行 2007 年第二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

#### 1. 影響海產養殖業的事宜

漁農自然護理署(下稱“漁護署”)的代表報告如下：

- (i) 漁護署於 2007 年 1 月至 3 月共巡視了 24 個養魚場，進行魚類健康檢查，其中位於大埔區的養魚場共有五個。該署在 2007 年 1 月至 3 月巡視養魚場期間，接獲一宗來自鹽田仔養魚區養魚戶的魚類發病報告。該署已將有關個案轉介獸醫師跟進。該署另已告知漁民，如發現魚類發病，或於購入魚苗期間發現魚類有任何病徵，應盡快聯絡該署的獸醫師，以便跟進。
- (ii) 本年 1 月至 3 月期間，本港共有三宗紅潮報告，其中一宗位於大埔區。有關的紅潮由夜光藻形成，由有關藻類引起的紅潮在本港水域較為常見，並無毒性。該署在上述期間沒有收到懷疑魚類受紅潮影響而死亡的報告。
- (iii) 本年 1 月至 3 月期間，漁護署沒有收到養魚區出現魚類死亡的報告。
- (iv) 截至本年 3 月中旬，成功申請為優質養魚場的養魚場共有 65 個，包括 18 宗飼養塘魚的申請及 47 宗飼養海魚的申請，其中 35 個優質養魚場位於大埔區。截至本年 3 月，優質魚產品的總銷量超過 76 000 斤。

- (v) 為協助養魚戶提升魚場的管理及養魚的質素和保障食物安全，該署已開始為全港的海魚及塘魚養殖場進行為期一年的基線調查。該署會將每個養殖場的詳細資料記錄下來，包括運作模式、飼養品種、種苗來源、飼料種類及銷售渠道等，並會抽取養魚場的水和魚類樣本進行有關食物安全的化驗，以評估養殖水質及魚類衛生狀況。該署同時會向養魚戶推廣良好養殖技術和提供防治魚病的指導，並且鼓勵他們參加“優質養魚場計劃”。

## 2. 漁農自然護理署為農業提供的協助

漁護署代表報告如下：

- (i) 農曆新年期間的天氣不穩定，而且比較和暖，部分桃花因而提早盛放，影響了售賣桃花的農民的收入，但天氣對種植百合、劍蘭和菊花的農民則影響不大。
- (ii) 漁護署助理署長於本年 3 月 14 日出席了在北區大會堂舉辦的座談會，向農友介紹適合於春季和夏季種植的蔬果和有關技術，以應付市場上的需求。該署會為有興趣於春季和夏季種植蔬果的農友提供資助，用以興建蔭棚以減低風雨對農作物的影響，或在農作物周圍鋪設沙網，以減少昆蟲滋生。是次座談會約有 400 名農友參加。
- (iii) “自願退還飼養活豬牌照計劃”將於本年 5 月 31 日結束。截至本年 3 月中旬，該署共接到 131 個豬農的申請。該署估計部分豬農或會選擇繼續多經營數月，因此相信未來兩個月將有更多豬農參加該計劃。
- (iv) 為多提供一個轉業的選擇給已退還牌照的豬農和雞農，該署最近舉辦了兩場講座，向農友介紹孵化魚苗蛋和飼養魚苗的過程。該署建議該些農友考慮將已空置的雞舍和豬舍改裝，轉而從事養殖魚苗的工作。該署會向有興趣的農友提供技術上的協助，希望協助他們轉業成功，同時解決本港魚苗供應量不足的問題。

### 3. 關注吐露港內的垃圾對漁區的影響

海事處的代表報告，2007年1月至2月海事處在大埔區收集的海上垃圾數量及垃圾種類如下：

<u>月份</u>	<u>在大埔區收集的 海上垃圾總重量</u>	<u>在丫洲及馬料水附近 收集的海上垃圾重量</u>
2007年1月	13.02 噸	0.62 噸 (約佔總重量的 4.76 %)
2007年2月	10.81 噸	0.64 噸 (約佔總重量的 5.92 %)

<u>月份</u>	<u>木板</u>	<u>膠袋</u>	<u>發泡膠</u>	<u>車輪</u>	<u>其他</u>
2007年1月	3.17 %	19.03 %	19.89 %	0.11 %	57.80 %
2007年2月	6.61 %	18.33 %	17.50 %	0 %	57.56 %

## II. 環境、房屋及工程委員會

環境、房屋及工程委員會於2007年3月16日舉行2007年第二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

### 4. 迅速回應系統

在2006年9月至2007年2月期間，大埔民政事務處(下稱“民政處”)共接到894宗市民致電政府熱線1823向食物環境衛生署(下稱“食環署”)舉報的個案，其中亂拋垃圾的個案共有509宗，佔個案總數的最高比率，達57%；其次為有關禽畜便溺和蟑螂及老鼠出沒的個案，有184宗，佔21%；第三為漏水或大廈滴水的個案，有44宗，佔5%。所有個案已由民政處轉介有關政府部門處理，大部分(超過80%)個案已圓滿解決。

5. 於富雅花園至大埔墟火車站的一段行人路加建上蓋

民政處報告，負責行人路加建上蓋工程的承建商發現朱定昌頤養院的圍牆的地基並不穩固，路政署和承建商因而建議將上蓋興建至香島中學的入口為止。民政處在本年 2 月上旬已就上述建議諮詢委員和香島中學，並獲得他們支持。有關部門已在本年 2 月 10 日取消在運頭街實施的臨時交通安排。此外，承建商會在本年 4 月進行上蓋裝嵌工程，並預計加建行人路上蓋的工程將在本年年中完竣。委員會請有關部門保持運頭街在火車橋底的一段路的渠道暢通，以免該處發生水浸。

6. 九龍坑四村要求政府落實興建跨鐵路救援車道

運輸署已在上一次會議應委員會的要求，提交進展報告。此外，區議會已於本年 3 月 8 日與立法會議員舉行的會議上，跟進上述事項。

7. 跟進大埔第 24 區土地用途事宜

民政處會在本年 5 月就有關第 24 區土地用途的事宜作詳盡的匯報。經討論後，委員會請民政處在區議會本年第三次會議上向區議員匯報有關事宜，並尋求區議員的共識，以便各委員會繼續跟進有關第 24 區土地用途的事項。

8. 於大埔寶湖道街市設置神壇

食環署的代表報告，該署已再就上述事宜到寶湖道街市視察，並未發現檔戶在街市內設置神壇。

9. 建議之新界單車徑計劃(大埔區部分)

土木工程拓展署已就上述項目提交進展報告。委員備悉該份文件的內容，並希望該署在完成上述項目的設計後，與委員會、有關的村代表和當區區議員進行討論。

10. 北區污水收集系統第二階段第一期

渠務署已應委員會的要求，每隔六個月提交進展報告。委員會備悉該份文件的內容。

11. 工務計劃項目第 4342DS 號大埔污水處理廠第 V 階段第 2A 期工程—消毒設施

渠務署和環境保護署(下稱“環保署”)的代表在是次會議上，向委員介紹上述工程項目，並就有關工程計劃徵詢委員的意見。經討論後，委員會支持有關部門推行上述工程項目。

12. 工務計劃項目第 4237DS 號大埔太和路污水泵房及污水管道工程

渠務署和環保署的代表在是次會議上，向委員介紹上述工程項目。委員會支持落實上述工程，並對污水管道的擬議路線和擬興建的泵房的外觀表示關注。

13. 食物環境衛生署 2007 年大埔區滅蚊運動(第一期)

食環署的代表向委員介紹該署在 2007 年推行的第一期滅蚊運動的安排細節。委員請該署加強監察服務承辦商的工作，並建議服務承辦商在鄉郊地區進行控蚊工作前，先與有關的村代表聯絡。

14. 食物環境衛生署大埔區二零零七年度歲晚清潔大行動的成果

食環署的代表向委員介紹該署在大埔區進行的 2007 年度歲晚清潔大行動所達致的成果。委員請該署加強清理被棄置在行車路旁的花槽上的垃圾。

15. 食物環境衛生署改善香港環境衛生的策略和工作

食環署的代表向委員介紹該署在 2007/08 年度為改善香港環境衛生而將會採取的策略和行動。

#### 16. 食物環境衛生署丁亥年大埔區年宵市場工作報告

食環署的代表向委員介紹該署在本年於大埔區舉辦的年宵市場的工作安排和總結報告。委員就電力供應服務承辦商向攤檔收取較高昂的供電費用發表意見及提出建議。委員會請該署跟進有關的事宜。

### III. 文娛康體委員會

文娛康體委員會於 2007 年 3 月 14 日舉行 2007 年第二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

#### 17. 大埔新文娛中心

委員會得悉政府參考過兩個分別在觀塘及將軍澳，以私人斥資模式興建及管理的文娛中心的試驗計劃的推行情況後，認為以有關模式推行文康計劃存在問題。政府現正考慮是否以工務工程形式興建大埔新文娛中心。鑑於近年大埔區人口結構出現變化、附近地區如元朗的文娛中心使用率不足、私人斥資計劃效果欠理想等問題，有委員開始質疑大埔區是否需要新文娛中心，並建議改變現有的文娛中心由政府與學校共用的情況，善用預留作新文娛中心的土地作其他用途，以刺激經濟。另有委員則認為為了大埔區的文娛發展，應保留新文娛中心計劃。由於大埔區的人口結構已改變，區內也將出現中學結束的問題，委員會要求康樂及文化事務署(下稱“康文署”)進行研究，評估在上述的情況下，大埔區對新文娛中心的需求情況，以供委員會考慮。

#### 18. 在大埔龍尾發展泳灘—建議增加餐飲設施

康文署代表報告，因應委員會在 2007 年 1 月 10 日的會議所表達的訴求，康文署、土木工程拓展署及建築署經仔細研究後，建議修訂工程發展範圍，以增設一個符合食物製造廠牌照規定的快餐亭及一個可容納約 40 至 60 人的戶外座位區。初步估計，工程計劃的發展時間表會略為延期一個月，建造工程會順延至 2008 年 12 月展開，2010 年 12 月完成。委員會通過經修訂的擬建設施及發展時間表。

#### 19. 在大埔船灣已關閉的堆填區興建高爾夫球場

委員會已去信要求環境保護署提供有關計劃的時間表的事宜，該署回覆表示，該署及有關部門須在妥善解決高爾夫球場將來的營運問題與堆填區的修復及修護工程所涉及的技術問題後，才可向委員會提供計劃的時間表。委員會備悉環境保護署的回覆。

#### 20. 大埔區文康設施工程計劃的進展

委員會備悉文件所載各項文康設施工程計劃的最新進展，並得悉康文署在龍尾泳灘及第 33 區的體育館兩項優先工程的籌劃工作完成後，才會回應地區的發展及居民的需求等因素，再研究展開其他工程項目的前期籌劃工作。

應康文署的要求，委員會就文件附件 II，即 8 項前市政局留下來的工程計劃的優先次序，進行討論。經討論後，委員會同意把附件 II 第 1 項及第 4 項工程項目，即大埔第 6 區鄰舍休憩用地及大埔第 74 區大美督水上活動中心擴展工程，分別列為第一及第二項優先項目。至於附件 III 的工程項目，由於有關工程屬小型工程，可靈活處理，委員會同意要求康文署因應該署、民政處及有關委員會就個別工程計劃的討論結果而加以處理。

### IV. 社會服務委員會

社會服務委員會於 2007 年 3 月 15 日舉行 2007 年第二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

#### 21. 大埔醫院及雅麗氏何妙齡那打素醫院

大埔醫院和雅麗氏何妙齡那打素醫院(下稱“那打素醫院”)的代表報告如下：

- (i) 那打素醫院的復康店和健康資源中心最近已合併，以方便病人。
- (ii) 那打素醫院現設有綜合背痛診所。該診所註有骨科醫生、物理治療師、神經科醫生、治療痛症專家、心理學家和護士，以為病人提供服務。

- (iii) 那打素醫院的骨科部現會為病人提供一次性的門診服務，以方便由私家醫生轉介的病人接受診斷。
- (iv) 香港紅十字會現已擴充在大埔醫院內提供的圖書館服務，服務由每星期兩天增加至五天，方便病人、院友、員工和公眾人士使用。
- (v) 醫院管理局(下稱“醫管局”)自2006年11月開始在醫院和門診部為員工、義工和有需要的病人，例如綜合社會保障援助受助人、長期病患者和長者，提供預防流感疫苗注射服務。上述計劃的結束日期延至2007年4月。
- (vi) 大埔醫院和那打素醫院最近與救世軍合作提供一項服務。如果救世軍的會員須留院接受治療，醫院在他們出院時會將一份轉介書交給他們，以便日後其他醫生跟進他們的病情。香港社會服務聯會最近就上述服務向大埔醫院和那打素醫院頒發獎項。
- (vii) 醫管局在2006年12月中旬檢視市民使用普通科門診診所電話預約診症服務的情況和有關病人失約的數據後，決定容許超額預約診症籌約10%。有關數據顯示，在超額預約診症籌實行後一個月內，普通科門診診所提供的服務量較電話預約門診服務推行前提供的服務量上升約8%；截至本年2月中旬，70歲以上的長者使用有關服務的人數較電話預約服務推行前增加約1%；60歲以下人士的使用率則維持不變。從數據可見，電話預約服務的推行未有影響長者使用有關服務。
- (viii) 醫管局最近就普通科門診診所電話預約診症服務推行下列新措施：(1) 普通科門診診所的職員會為不懂使用電話系統預約有關服務的人士提供協助，情況緊急時更會額外為他們提供診症籌；(2) 減少電話預約流程的步驟——現時市民致電預約服務只須輸入身分證號碼的首六個數字和出生年份；(3) 改善電話預約服務系統——系統的話音變得清晰及說話的速度減慢；(4) 將於本年2月7日在那打素醫院為志願機構的義工和區議員辦事處的職員講解使用有關服務的程序；以及(5) 繼續鼓勵醫護人員在長期病患者覆診當日為他們預約下一個覆診日期。

有委員表示，長期病患者佔用普通科門診服務的比例甚高，令偶發性病者經常遇到診症籌額滿的情況，因此建議醫管局增加診症籌名額；另有委員建議醫管局改善該電話系統，增設將電話轉駁至接線生的服務，以便由接線生為長者或不懂使用該系統的人士預約有關服務。

## 22. 大埔區教育事項

教育統籌局(下稱“教統局”)的代表報告如下：

- (i) 教統局認為，推行小班教學必須建基於學生的利益之上，而教統局須因應各個政策的緩急需要和成本效益來決定如何分配資源。因此，教統局不會因為學生人數下降而將騰出的資源用以推行小班教學，即使分區或分級推行也不可行。教統局雖然認同推行小班教學會為學生帶來益處，但由於全面推行小班教學涉及長期而巨大的財務負擔，教統局須經過審慎的策劃後才可落實推行。因此，教統局會根據推行小班教學試驗計劃的經驗和有關研究計劃的結果來探討小班教學的未來路向。
- (ii) 教統局理解學校縮班會引致超額教師的問題。為保持教師行業的穩定性，政府已推出一連串針對有關問題的措施，包括將小學的課程發展主任的職位常額化；將全日制小學班數和教師的比例增至 1：1.5；改善輔導主任和接受有關服務的學生的比例；將學校發展津貼納入經常性的撥款內等。上述措施亦有助學校靈活調配資源，自行進行小班和分組教學，以照顧學生不同的學習需要。
- (iii) 上次會議上，委員亦關注到推行“小校政策”的事宜。教統局考慮到區內有學校反對上述建議，以及推行有關政策有違家長選校的意願，同時又會令部分學校出現超額教師的問題，因此暫時不會考慮有關建議。

## V. 交通及運輸委員會

交通及運輸委員會於 2007 年 3 月 15 日舉行 2007 年第二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

23. 大埔綜合大樓啓用後該區的交通安排及改善措施

運輸署的代表在會議上向委員會匯報為改善大埔綜合大樓一帶交通擠塞情況而採取措施的進度。委員會對該事宜發表意見，並對因部分的士在達運路近新達廣場的一段路停泊而引致交通擠塞的問題表示關注。委員會請警務處在上址加強執法，以疏導該處的交通。

24. “介乎舊政務司官邸附近道路交匯處與粉嶺之間的吐露港公路／粉嶺公路擴闊工程”的進展

路政署的代表出席是次會議，向委員匯報吐露港公路／粉嶺公路擴闊工程的進度。委員會請路政署在落實上述工程時，一併將在九龍坑關設另一條行車道的建議納入該項工程。

25. “建議在廣福橋附近加設行車橋事宜”

運輸署的代表報告，該署在六鄉公立小學門外將行人過路設施改為分段式過路設施的工程已經完竣，現在上址的交通情況已得到改善。委員會請運輸署繼續跟進有關在廣福橋附近加設行車橋的建議。

26. “有關墮軌意外、列車入錯軌及興建月台幕門之提問”及“強烈要求九廣東鐵全線月台安裝幕門事宜”

九廣鐵路公司(下稱“九鐵”)的代表報告，該公司已就於羅湖站測試智能伸展系統進行招標。委員會就上述事宜進行討論。委員也請九鐵考慮在大埔墟站的月台加建上蓋，讓市民免受日曬雨淋之苦。

27. 有關要求改善第 24 區附近的巴士上落客站的事宜

運輸署的代表報告，渠務署將在本年 4 月於第 24 區旁的單車徑上進行渠務工程。渠務署已為進行該工程向運輸署提交臨時交通措施建議。委員會就有關建議進行討論，並建議就上述事宜舉行實地視察活動。委員會已在本年 3 月 26 日到該處進行實地視察。

28. “強烈要求放寬 70 公里車速限制及加設指示牌一大埔東消防局至黃魚灘村路口及露輝路路口”

運輸署的代表在會議上向委員會匯報為改善介乎大貴街和三門仔路的一段汀角路的道路安全而採取措施的進度。委員會將在下一次會議繼續跟進上述事宜。

29. 有關在“大窩西支路之天橋底巴士站增設行人過路設施”的建議

運輸署的代表向委員會匯報為上述項目而採取改善措施的進度。

30. 2007-2008 年度大埔區巴士路線發展計劃

運輸署和九巴在委員會會議上向委員介紹上述路線發展計劃。經討論後，委員會不同意運輸署和九巴提出的有關取消 70 號線和更改 71K 號線行車線的建議，但不反對 72 號線全線改以空調巴士行走。委員會表示，假如運輸署和九巴因應委員的意見修訂路線發展計劃，委員會轄下的相關工作小組便會召開會議，就上述路線發展計劃作深入和詳細的討論。

31. 市區及新界區閉路電視系統計劃(設計及建造)

運輸署擬加強香港各區的閉路電視系統，以便監察各區的交通情況，並將有關的交通資訊實時與市民分享。該署在委員會會議上徵詢委員對將在大埔區進行的有關工程的意見。委員會支持該署落實上述方案。

32. 有關“九廣鐵路公司列車發生變壓器漏油引致火警意外”的事宜

有委員提出上述事項。九鐵的代表向委員介紹該公司在處理突發事件時採取的應變措施。

33. 有關“要求盡快落實加建大埔火車站旁的士站上蓋”的事宜

有委員提出上述事項。委員會在會議上就該事項進行討論，並將在下一次會議繼續跟進有關事宜。

VI. 關注大埔區發展新公共屋邨工作小組

34. 工作小組在過去兩個月未有舉行會議。主席已代表區議會去信房屋及規劃地政局局長表達在大埔興建新公共屋邨的訴求。局長已覆信表示大埔醫院後方的土地不適合發展公屋。主席在 2006 年 11 月 6 日舉行的區議會會議表示房屋署正積極跟進，在區內尋找適合的地點發展公共房屋。

大埔區議會秘書處

2007 年 4 月